



AGUAS DEL VALLE S.A.

Estados financieros intermedios
preparados de acuerdo a NIIF al 30 de junio de 2010,
31 de diciembre y 01 de enero de 2009

REEMISIÓN

Estados de Situación Financiera Intermedios
Estados de Resultados Integrales Intermedios
Estados de Flujo de Efectivo Intermedios
Estados de Cambios en el Patrimonio Neto Intermedios



1 Poniente 123
Piso 7
Viña del Mar,
Chile
Fono: (56-32) 246 6111
Fax: (56-32) 246 6086
e-mail: vregionchile@deloitte.com
www.deloitte.cl

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES REVISION DE ESTADOS FINANCIEROS INTERMEDIOS

Señores Presidente y Directores
Aguas del Valle S.A.

Av. Providencia 1760
Pisos 6, 7, 8, 9, 13 y 18
Providencia, Santiago
Chile
Fono: (56-2) 729 7000
Fax: (56-2) 374 9177
e-mail: deloittechile@deloitte.com
www.deloitte.cl

Hemos revisado el estado de situación financiera intermedio de Aguas del Valle S.A. al 30 de junio de 2010 y los estados intermedios integrales de resultados por los períodos de seis y tres meses terminados el 30 de junio de 2010 y 2009 y los correspondientes estados de flujos de efectivo y de cambios en el patrimonio por los períodos de seis meses terminados en esas mismas fechas. La Administración de Aguas del Valle S.A. es responsable por la preparación y presentación de estos estados financieros intermedios y sus correspondientes notas de acuerdo con NICCH 34/NIC 34 “Información financiera intermedia” incorporada en las Normas de Información Financiera de Chile (NIFCH)/Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) emitidas por el International Accounting Standard Board (IASB).

Hemos efectuado la revisión de acuerdo con normas de auditoría establecidas en Chile para una revisión de información financiera intermedia. Una revisión de información financiera intermedia consiste principalmente en aplicar procedimientos analíticos y efectuar indagaciones a las personas responsables de los asuntos financieros y contables. El alcance de estas revisiones es significativamente menor que una auditoría efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, cuyo objetivo es expresar una opinión sobre los estados financieros tomados en su conjunto. Por lo tanto, no expresamos tal opinión.

Basados en nuestra revisión, no tenemos conocimiento de cualquier modificación significativa que debiera efectuarse a los estados financieros mencionados en el primer párrafo, para que éstos estén de acuerdo con NICCH 34/NIC 34 incorporada en las Normas de Información Financiera de Chile/Normas Internacionales de Información Financiera.

Anteriormente hemos efectuado una auditoría, de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, a los estados de situación financiera preliminar de Aguas del Valle S.A. al 31 de diciembre 2009 y al estado de situación financiera de apertura al 1 de enero de 2009 que se presentan en los estados financieros adjuntos, que la Administración ha preparado como parte del proceso de convergencia de la Sociedad a las Normas de Información Financiera de Chile (NIFCH)/Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), de acuerdo con las bases de preparación descritas en Nota 2.

Agosto 4, 2010, (con excepción de las notas 2.1. y 23,
cuya fecha es 6 de octubre de 2010).

Alberto Lemaitre

ESTADOS DE SITUACION FINANCIERA AL 30 DE JUNIO DE 2010, 31 DE DICIEMBRE DE 2009 Y 01 DE ENERO DE 2009

En miles de pesos (M\$)

Activos	N° Nota	AL 30/06/2010	AL 31/12/2009	AL 01/01/2009
Activos corrientes				
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	4	74.410	60.348	82.165
Otros activos financieros corrientes		0	0	0
Otros Activos No Financieros, Corriente		183.398	310.001	290.441
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	5 - 6	4.737.945	5.646.896	5.310.473
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, Corriente		0	0	0
Inventarios	8	99.901	92.167	91.111
Activos biológicos corrientes		0	0	0
Activos por impuestos corrientes		206	16.448	370.707
Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios		5.095.860	6.125.860	6.144.897
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta		0	0	0
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para distribuir a los propietarios		0	0	0
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios		0	0	0
Activos corrientes totales		5.095.860	6.125.860	6.144.897
Activos no corrientes				
Otros activos financieros no corrientes		0	0	0
Otros activos no financieros no corrientes		0	70.038	482.426
Derechos por cobrar no corrientes		0	0	0
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, No Corriente		0	0	0
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación		0	0	0
Activos intangibles distintos de la plusvalía	9	91.051.427	90.300.331	86.228.567
Plusvalía		0	0	0
Propiedades, Planta y Equipo	10	882.386	755.124	754.350
Activos biológicos, no corrientes		0	0	0
Propiedad de inversión		0	0	0
Activos por impuestos diferidos	18	711.856	1.128.632	2.509.160
Total de activos no corrientes		92.645.669	92.254.125	89.974.503
Total de activos		97.741.529	98.379.985	96.119.400
Patrimonio y pasivos				
Pasivos				
Pasivos corrientes				
Otros pasivos financieros corrientes		0	0	0
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	5	2.113.120	2.764.715	2.636.889
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corriente	5 - 7	130.750	137.615	126.521
Otras provisiones a corto plazo	12	0	0	22.350
Pasivos por Impuestos corrientes		241.728	7.974	982
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	12	1.085.951	1.224.656	1.288.920
Otros pasivos no financieros corrientes		1.653.429	1.861.643	1.984.788
Total de pasivos corrientes distintos de los pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta		5.224.978	5.996.603	6.060.450
Pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta		0	0	0
Pasivos corrientes totales		5.224.978	5.996.603	6.060.450
Pasivos no corrientes				
Otros pasivos financieros no corrientes		0	0	0
Pasivos no corrientes		1.196.691	639.456	0
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, no corriente	5 - 7	21.937.526	25.796.828	31.961.069
Otras provisiones a largo plazo		0	0	0
Pasivo por impuestos diferidos	18	8.373.912	8.225.441	8.067.665
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados		0	0	0
Otros pasivos no financieros no corrientes		0	0	0
Total de pasivos no corrientes		31.508.129	34.661.725	40.028.734
Total pasivos		36.733.107	40.658.328	46.089.184
Patrimonio				
Capital emitido	13	20.441.842	20.441.842	20.923.073
Ganancias (pérdidas) acumuladas	13	40.085.349	36.798.584	29.107.143
Primas de emisión		0	0	0
Acciones propias en cartera		0	0	0
Otras participaciones en el patrimonio		0	0	0
Otras reservas	13	481.231	481.231	0
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora		61.008.422	57.721.657	50.030.216
Participaciones no controladoras		0	0	0
Patrimonio total		61.008.422	57.721.657	50.030.216
Total de patrimonio y pasivos		97.741.529	98.379.985	96.119.400

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios

ESTADOS DE RESULTADOS INTEGRALES POR LOS PERIODOS DE SEIS Y TRES MESES TERMINADOS AL 30 DE JUNIO DE 2010 Y 2009
En miles de pesos (M\$)

Estado de Resultados Por Naturaleza	N° Nota	del 01/01/2010 al 30/06/2010	del 01/01/2009 al 30/06/2009	del 01/04/2010 al 30/06/2010	del 01/04/2009 al 30/06/2009
Estado de resultados					
Ganancia (pérdida)					
Ingresos de actividades ordinarias	15	13.289.754	13.753.749	5.593.826	5.584.185
Ganancias que surgen de la baja en cuentas de activos financieros medidos al costo amortizado		0	0	0	0
Pérdidas que surgen de la baja en cuentas de activos financieros medidos al costo amortizado		0	0	0	0
Otros ingresos, por naturaleza		0	0	0	0
Cambios en Inventarios de productos terminados y en proceso		0	0	0	0
Otros trabajos realizados por la entidad y capitalizados		0	0	0	0
Materias primas y consumibles utilizados		-1.389.928	-1.484.401	-607.770	-715.867
Gastos por beneficios a los empleados		-1.187.706	-1.174.263	-621.577	-605.500
Gasto por depreciación y amortización		-1.810.454	-1.683.824	-920.639	-857.893
Reversión de pérdidas por deterioro de valor (pérdidas por deterioro de valor) reconocidas en el resultado del periodo		0	0	0	0
Otros gastos, por naturaleza	2,6	-4.222.654	-4.240.282	-2.122.478	-2.144.447
Otras ganancias (pérdidas)	2,6	139.928	96.580	88.641	55.235
Ingresos financieros		0	0	0	0
Costos financieros		-436.264	-456.411	-212.727	-213.529
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación		0	0	0	0
Diferencias de cambio		0	0	0	0
Resultado por unidades de reajuste		-288.937	774.049	-225.266	35.525
Ganancias (pérdidas) que surgen de la diferencia entre el valor libro anterior y el valor justo de activos financieros reclasificados medidos a valor razonable		0	0	0	0
Ganancia (pérdida), antes de impuestos		4.093.739	5.585.197	972.010	1.137.709
Gasto por impuestos a las ganancias	18	-806.974	-800.086	-276.279	61.114
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas		3.286.765	4.785.111	695.731	1.198.823
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones discontinuadas		0	0	0	0
Ganancia (pérdida)		3.286.765	4.785.111	695.731	1.198.823
Ganancia (pérdida), atribuible a					
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		3.286.765	4.785.111	695.731	1.198.823
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras		0	0	0	0
Ganancia (pérdida)		3.286.765	4.785.111	695.731	1.198.823
Ganancias por acción					
Ganancia por acción básica					
Ganancia (pérdida) por acción básica en operaciones continuadas	19	0,1992	0,2900	0,0422	0,0727
Ganancia (pérdidas por acción básica en operaciones discontinuadas		0,0000	0,0000	0,0000	0,0000
Ganancia (pérdida) por acción básica		0,1992	0,2900	0,0422	0,0727
Ganancias por acción diluidas					
Ganancias (pérdida) diluida por acción procedente de operaciones continuadas		0,1992	0,2900	0,0422	0,0727
Ganancias (pérdida) diluida por acción procedentes de operaciones discontinuadas		0,0000	0,0000	0,0000	0,0000
Ganancias (pérdida) diluida por acción		0,1992	0,2900	0,0422	0,0727

Estado de Resultados Integral		del 01/01/2010 al 30/06/2010	del 01/01/2009 al 30/06/2009	del 01/04/2010 al 30/06/2010	del 01/04/2009 al 30/06/2009
Ganancia		3.286.765	4.785.111	695.731	1.198.823
Resultado Integral Total		3.286.765	4.785.111	695.731	1.198.823
Resultado Integral Atribuible a:					
Propietarios de la controladora		3.286.765	4.785.111	695.731	1.198.823
Participaciones no controladoras		0	0	0	0
Otros trabajos realizados por la entidad y capitalizados		3.286.765	4.785.111	695.731	1.198.823

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios

ESTADOS DE FLUJO DE EFECTIVO POR LOS PERIODOS DE SEIS MESES TERMINADOS AL 30 DE JUNIO DE 2010 Y 2009
En miles de pesos (M\$)

ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO	Nº Nota	del 01/01/2010 al 30/06/2010	del 01/01/2009 al 30/06/2009
Flujos de Efectivo procedentes de (Utilizados en) actividades de operación			
Clases de cobros por actividades de operación			
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios		17.127.240	17.310.343
Otros cobros por actividades de operación		219.970	192.537
Clases de pagos			
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios		6.128.351	6.808.131
Pagos a y por cuenta de los empleados		1.267.961	1.281.105
Otros pagos por actividades de operación		1.393.624	732.805
Intereses pagados		31.544	0
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación		8.525.730	8.680.839
Flujos de Efectivo procedentes de (Utilizados en) actividades de inversión			
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo		0	16.130
Compra de propiedades, planta y equipo		3.924.202	4.646.652
Otras entradas (salidas) de efectivo		-10.591	-8.093
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		-3.934.793	-4.638.615
Flujos de Efectivo procedentes de (Utilizados en) actividades de financiación			
Préstamos de entidades relacionadas		7.841.372	8.453.450
Pagos de préstamos a entidades relacionadas		12.418.247	12.513.342
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación		-4.576.875	-4.059.892
Incremento (Disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo		14.062	-17.668
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del periodo		60.348	82.165
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del periodo	4	74.410	64.497

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO POR LOS PERIODOS DE SEIS MESES TERMINADOS AL 30 DE JUNIO DE 2010 Y 2009

En miles de pesos (M\$)

	Capital emitido	Otras reservas varias	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Opatrimonio total
Saldo Inicial al 01/01/2010	20.441.842	481.231	36.798.584	57.721.657
Ganancia	0	0	3.286.765	3.286.765
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	0	0	0	0
Total de cambios en el patrimonio	0	0	3.286.765	3.286.765
Saldo Final al 30/06/2010	20.441.842	481.231	40.085.349	61.008.422

	Capital emitido	Otras reservas varias	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Opatrimonio total
Saldo Inicial al 01/01/2010	20.923.073	0	29.107.143	50.030.216
Ganancia	0	0	4.784.111	4.784.111
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	-481.231	481.231	0	0
Total de cambios en el patrimonio	-481.231	481.231	4.784.111	4.784.111
Saldo Final al 30/06/2009	20.441.842	481.231	33.891.254	54.814.327

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios

INDICE

1.	Información general.....	7
2.	Bases de preparación y políticas contables.....	7
2.1	Bases de preparación.....	7
2.2	Nuevos pronunciamientos contables.....	8
2.3	Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas.....	9
2.4	Políticas contables.....	9
	A. Segmentos operativos.....	10
	B. Intangibles.....	10
	C. Propiedades planta y equipos.....	11
	D. Deterioro del valor de activos.....	12
	E. Activos financieros.....	12
	F. Inventarios.....	13
	G. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar.....	13
	H. Bases de conversión a moneda funcional.....	13
	I. Obligaciones financieras.....	14
	J. Instrumentos financieros derivados y registro de cobertura.....	14
	K. Provisiones y pasivos contingentes.....	14
	L. Ingresos diferidos.....	14
	M. Impuesto a las ganancias.....	14
	N. Beneficios al personal.....	14
	O. Ingresos y gastos.....	15
	P. Información sobre medio ambiente.....	15
	Q. Costos por Intereses.....	15
	R. Estado de flujo de efectivo.....	15
2.5	Capital y patrimonio neto.....	15
2.6	Otros ingresos y gastos.....	16
2.7	Clasificación de saldos en corrientes y no corrientes.....	16
3.	Primera adopción de normas internacionales de información financiera.....	16
4.	Efectivo y equivalentes al efectivo.....	18
5.	Instrumentos financieros.....	18
6.	Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, neto.....	22
7.	Información a revelar sobre partes relacionadas.....	23
8.	Inventarios.....	23
9.	Activos intangibles.....	24
10.	Propiedades, planta y equipos.....	25
11.	Deterioro del valor de los activos.....	27
12.	Provisiones y pasivos contingentes.....	28
13.	Patrimonio Neto.....	30
14.	Garantías y Restricciones.....	30
15.	Ingresos ordinarios.....	30
16.	Beneficios a los empleados.....	31
17.	Costos por préstamos.....	31
18.	Impuestos a las ganancias.....	32
19.	Ganancias por acción.....	33
20.	Segmentos operativos.....	33
21.	Medio ambiente.....	35
22.	Hechos ocurridos después de la fecha del estado de situación financiera.....	35

1. INFORMACIÓN GENERAL

Aguas del Valle S.A. es una filial directa de Esva S.A., cuyo domicilio legal es Colo Colo N° 935, La Serena, Chile y su Rol Único Tributario es 99.541.380-9.

El 25 de noviembre de 2003, Esva S.A., la Sociedad Matriz, se adjudicó en licitación pública, el derecho de explotación por 30 años de las concesiones de la que es titular ECCONSA CHILE S.A. (a la sazón ESSCO S.A.), sanitaria de la Región de Coquimbo. Para tales efectos se constituyó Aguas del Valle S.A., como sociedad anónima cerrada filial, el día 4 de diciembre de 2003, bajo el Nro. 816 en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros, encontrándose por lo tanto, sujeta a la fiscalización de dicha Superintendencia. Aguas del Valle produce y distribuye agua potable; recolecta, trata y dispone aguas servidas, para lo cual realiza además las prestaciones relacionadas a dichas actividades, en los términos establecidos en el DFL N° 382 de 1988, del Ministerio de Obras Públicas, y demás normas aplicables.

Las políticas contables aplicadas en la elaboración de los estados financieros de la Compañía, se detallan en la Nota 2.4.

Aguas del Valle S.A. mantiene una dotación de 153 trabajadores.

La composición de trabajadores que forman parte de contratos colectivos es de 119 trabajadores.

Estos estados financieros intermedios se presentan en miles de pesos chilenos (salvo mención expresa) por ser ésta la moneda funcional del entorno económico principal en el que opera Aguas del Valle S.A.

2. BASES DE PREPARACIÓN Y POLÍTICAS CONTABLES

2.1 Bases de Preparación

Los estados financieros se han preparado de acuerdo con lo establecido por la Norma Internacional de Contabilidad N° 34 (NIC 34) "información financiera intermedia", incorporada en las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) emitidas por el International Accounting Standard Board (IASB). Las cifras incluidas en los estados financieros adjuntos están expresadas en miles de pesos chilenos, siendo el peso chileno la moneda funcional de la Sociedad.

Los estados financieros antes mencionados han sido reemitidos y por lo tanto reemplazan a aquellos que fueron aprobados por su Directorio, e informados al mercado, con fecha 04 de agosto de 2010. La citada reemisión surge como consecuencia del Oficio Ordinario N° 19.139 de Superintendencia de Valores y Seguros de Chile de fecha 27 de septiembre de 2010, comunicación que solicitó a la compañía, en lo sustancial, ampliar la apertura del Estado de Resultados Integral y de Cambios en el Patrimonio y el contenido de ciertas notas explicativas. Las modificaciones efectuadas no afectan de manera alguna la razonabilidad de los estados financieros previamente emitidos, las cuales se explican en Nota 23 y fueron aprobadas por el Directorio en sesión celebrada con fecha 06 de Octubre de 2010.

Estos estados financieros intermedios reflejan fielmente la situación financiera de Aguas del Valle S.A. al 30 de junio de 2010, 31 de diciembre de 2009 y 01 de enero de 2009, y los resultados de sus operaciones por los períodos de seis y tres meses terminados el 30 de junio de 2010 y 2009, y los cambios en el patrimonio neto y los flujos de efectivo por los períodos de seis meses terminados al 30 de junio de 2010 y 2009.

La Sociedad cumple con todas las condiciones legales del entorno en el que desarrolla sus operaciones, estas presentan condiciones de operación normal en cada ámbito en el que se desarrollan sus actividades, sus proyecciones muestran una operación rentable y tiene capacidad para acceder al sistema financiero para financiar sus operaciones, lo que a juicio de la administración determina su capacidad de continuar como empresa en marcha, según lo establecen las normas contables bajo las que se emiten estos estados financieros.

Los estados de situación financiera al 31 de diciembre de 2009 y 1 de enero de 2009, y de resultados, de patrimonio neto y de flujos de efectivo por el periodo terminado al 30 de junio de 2009, que se incluyen en el presente a efectos comparativos, también han sido preparados de acuerdo a NIIFCH / NIIF, siendo los principios y criterios contables aplicados consistentes con los utilizados en 2010. Los estados de situación financiera al 31 de diciembre de 2009 y 1 de enero de 2009, han sido preparados por la sociedad como parte del proceso de convergencia a NIIFCH / NIIF que finalizará, completamente, cuando se presenten los primeros estados financieros comparativos bajo NIIF al 31 de diciembre de 2010.

Moneda Funcional

Las partidas incluidas en los estados financieros de la Sociedad se valoran utilizando la moneda del entorno económico principal en que la entidad opera (Moneda funcional) según lo establece la NIC 21.

Los estados financieros se presentan en pesos chilenos, que es la moneda funcional y de presentación de la Sociedad y que fue evaluado en un estudio efectuado por la Administración e informado a la Superintendencia de Valores y Seguros en septiembre de 2008.

Cambios en Normativa Contable

A partir del ejercicio 2009, la empresa ha adoptado por primera vez las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF o IFRS), siendo ésta la primera presentación de los estados financieros preliminares bajo esta norma.

Los presentes estados financieros intermedios del período terminado al 30 de junio de 2010 y 2009 cumplen cada una de las normas internacionales de información financiera vigentes a esta fecha.

2.2 Nuevos pronunciamientos contables

a) Pronunciamientos contables con aplicación efectiva a contar del 1 de enero de 2010:

Normas y enmiendas	Aplicación obligatoria para:
NIIF 3 revisada: <i>Combinaciones de negocio</i>	Periodos anuales iniciados en o después del 01 de julio de 2009.
Enmienda a NIC 39: <i>Elección de partidas cubiertas.</i>	Periodos anuales iniciados en o después del 01 de julio de 2009.
Enmienda a NIC 27: <i>Estados financieros consolidados y separados.</i>	Periodos anuales iniciados en o después del 01 de julio de 2009.
Mejoramientos de las NIIF.	Mayoritariamente a períodos anuales iniciados en o después del 01 de julio de 2009.
Enmienda a NIIF 2: <i>Pagos basados en acciones.</i>	Periodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2010.
CINIIF 17 <i>Distribuciones a los propietarios de activos no monetarios.</i>	Periodos anuales iniciados en o después del 01 de julio de 2009.
CINIIF 18 <i>Activos cedidos por clientes.</i>	Periodos anuales iniciados en o después del 01 de julio de 2009.
La aplicación de estos pronunciamientos contables no ha tenido efectos significativos para Aguas del Valle S.A. El resto de los criterios contables aplicados en el período 2010 no han variado respecto de los utilizados en el período 2009.	

b) Pronunciamientos contables con aplicación efectiva a contar del 1 de enero de 2011 y siguientes:

A la fecha de emisión de los presentes estados financieros consolidados intermedios, los siguientes pronunciamientos contables habían sido emitidos por el IASB pero no eran de aplicación obligatoria:

Nuevas Normas, mejoras y Enmiendas	Fecha de aplicación obligatoria
IFRS 1 Adopción por primera vez	1 de enero de 2011
IFRS 3 Combinaciones de negocios	1 de enero de 2011
IFRS 7 Instrumentos financieros: revelaciones	1 de enero de 2011
IFRS 9 Instrumentos financieros	1 de enero de 2013
IAS 1 Presentación estados financieros	1 de enero de 2011
IAS 24 Revisada Partes vinculadas	1 de enero de 2011
IAS 27 Estados financieros consolidados y separados	1 de enero de 2011
IAS 32 Instrumentos financieros: presentación	1 de enero de 2011
IAS 34 Información financiera intermedia	1 de enero de 2011
IFRIC 13 Programas de fidelización de clientes	1 de enero de 2011
Enmienda IFRIC 14 Pre pago de requisitos mínimos de financiación	1 de enero de 2011
IFRIC 19 Cancelación de pasivos financieros con instrumentos de patrimonio	1 de enero de 2011

La Administración de Aguas del Valle S.A. estima que la Adopción de las Normas e Interpretaciones antes descritas no tendrán un impacto significativo en los estados financieros.

2.3 Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas

La información contenida en estos estados financieros intermedios es responsabilidad del Directorio de la Sociedad.

En la preparación de los estados financieros se han utilizado estimaciones tales como:

- Vida útil de activos fijos e intangibles
- Pérdidas por deterioro de activos
- Ingresos por suministros pendientes de facturación
- Provisiones por compromisos adquiridos con terceros
- Riesgos derivados de litigios vigentes

Estas estimaciones y juicios se realizaron en función a la mejor información disponible sobre los hechos analizados al 30 de junio de 2010 y 2009, cualquier acontecimiento que pueda ocurrir en el futuro y que obligue a modificar dichas estimaciones (al alza o a la baja) en próximos ejercicios, se registraría en el momento de conocida la variación, reconociendo los efectos de dichos cambios en los correspondientes estados financieros en las cuentas de resultados o patrimonio según sea el caso.

2.4 Políticas Contables

Los estados financieros intermedios de la Sociedad, han sido preparados de acuerdo con IFRS. Para estos fines, las IFRS comprenden las normas emitidas por el Consejo Internacional de Normas de Contabilidad ("IASB" en inglés) y las interpretaciones emitidas por el Comité Internacional de Interpretaciones sobre Informes Financieros ("IFRIC" en inglés).

Los estados financieros de la Sociedad correspondientes al 31 de diciembre de 2009 fueron aprobados por el Directorio en su sesión celebrada el día 27 de enero de 2010. Esos estados financieros fueron confeccionados de acuerdo a principios contables generalmente aceptados en Chile, y por lo tanto, no coinciden con los saldos del ejercicio 2009 que han sido incluidos en los presentes estados financieros, los que han sido confeccionados de acuerdo a las Normas Internacionales de Información Financiera (en adelante NIIF o IFRS). En la nota 3 se detalla la reconciliación del patrimonio neto y resultados del período.

A. Segmentos operativos

La Compañía revela la información por segmentos de acuerdo con lo indicado en NIIF 8, "Segmentos operativos" que establece las normas para informar respecto de los segmentos operativos y revelaciones relacionadas para productos y servicios. Los segmentos operativos son definidos como componentes de una entidad para los cuales existe información financiera separada que es regularmente utilizada por la Administración para la toma de decisiones, como asignar recursos y para evaluar el desempeño. La Compañía gestiona y mide el desempeño de sus operaciones por segmento de negocio. Las actividades de Aguas del Valle corresponden a las operaciones del segmento de la Región de Coquimbo en el consolidado de Esva.

B. Intangibles

La empresa registra sus activos intangibles de acuerdo al modelo del costo según lo definido en NIC 38.

Los principales activos intangibles con vida útil indefinida corresponden a derechos de agua y servidumbres, en tanto los principales activos intangibles con vida útil definida corresponden al derecho de explotación de la concesión sanitaria de la región de Coquimbo; y a las aplicaciones informáticas y otros derechos.

En la valorización de los activos intangibles, tanto con vida útil definida como indefinida, se optó por valorizarlos al costo de adquisición corregido monetariamente neto de amortización al 31 de diciembre de 2008, que pasa a constituir el costo atribuido, según la exención permitida en NIIF 1.

Para el caso de las concesiones de servicios, de acuerdo con el contrato de concesión suscrito entre Aguas del Valle S.A. y Econssa Chile Ltda., toda la inversión en activos, efectuada durante el período de concesión (30 años), como el pago inicial se ha considerado de acuerdo a IFRIC 12 (Acuerdo de Concesiones de Servicios) un activo intangible, la parte que según el contrato pudiera no ser recuperada vía tarifa por la no recuperación vía el uso de esos activos, que no ha sido posible determinar, se presenta incorporada en el valor del activo intangible.

A partir del 1° de enero de 2009, de acuerdo a NIC 38 sólo se amortizan activos con vida útil definida, en el plazo en que se estima el retorno de la inversión. Aquellos activos intangibles con vida útil indefinida se dejan de amortizar, pero se aplica una prueba de deterioro anualmente.

Los factores que deben considerarse para la estimación de la vida útil son, entre otros, los siguientes:

- Limitaciones legales, regulatorias o contractuales.
- Vida predecible del negocio o industria.
- Factores económicos (obsolescencia de productos, cambios en la demanda).
- Factores naturales, climáticos y cambios tecnológicos que afecten la capacidad para generar beneficios.

La vida útil puede requerir modificaciones durante el tiempo debido a cambios en estimaciones como resultado de cambios en supuestos acerca de los factores antes mencionados.

Dentro de los activos con vida útil definida, el principal activo corresponde al derecho de explotación de la concesión sanitaria de la región de Coquimbo, cuya vida útil inicial corresponde al período de vigencia del contrato de concesión, que es de 30 años, a partir del mes de diciembre del año 2003, los bienes afectos al derecho de explotación de la concesión sanitaria de la región de Coquimbo, con vida útil definida según las especificaciones técnicas y al uso de cada uno de estos activos y a las aplicaciones informáticas, para el cual se aplica una vida útil de 4 años.

Los costos de algunos intangibles incluyen las remuneraciones directas, consultorías y otros costos inherentes identificables.

Concesiones de Servicios:

La CINIIF 12 “Acuerdos de Concesión de Servicios” proporciona guías para la contabilización de los acuerdos de concesión de servicios públicos a un operador privado. Esta interpretación contable aplica si:

a) La concedente controla o regula qué servicios debe proporcionar el operador con la infraestructura, a quién debe suministrarlos y a qué precio; y

b) La concedente controla - a través de la propiedad, del derecho de usufructo o de otra manera- cualquier participación residual significativa en la infraestructura al final del plazo del acuerdo.

De cumplirse, simultáneamente, con las condiciones expuestas anteriormente, se reconoce un activo intangible en la medida que el operador recibe un derecho a efectuar cargos a los usuarios del servicio público, siempre y cuando estos derechos estén condicionados al grado de uso del servicio.

El reconocimiento inicial de estos intangibles se realiza al costo, entendiéndose por éste el valor razonable de la contraprestación entregada, más otros costos directos que sean directamente atribuibles a la operación.

Posteriormente, se amortizan dentro del periodo de duración de la concesión.

Aguas del Valle S.A., ha reconocido un activo intangible por el Derecho Explotación de las Concesiones Sanitarias de la IV Región, activo intangible que se amortiza en 30 años, fecha de duración de la cesión de este derecho, según las condiciones establecidas en el contrato respectivo.

C. Propiedades, Planta y Equipos

La Sociedad ha optado por registrar los elementos de propiedades plantas y equipos de acuerdo al modelo del costo según lo definido en NIC 16.

Las propiedades, plantas y equipos de la Sociedad se encuentran valorizadas al costo de adquisición actualizado de acuerdo a normas vigentes en Chile hasta el 31 de diciembre de 2008, según la exención permitida en la NIIF 1.

En la fecha de transición a NIIF, Aguas del Valle S.A. optó por la alternativa de mantener los activos valorizados a su costo de adquisición corregido y descontado por la depreciación acumulada, cuando corresponda, según la normativa chilena al 31 de diciembre de 2008.

Los costos de ampliación, modernización o mejoras que representan un aumento de productividad, capacidad o eficiencia, o un aumento de la vida útil de los bienes, se contabiliza como mayor costo de los correspondientes bienes.

Dentro del costo de algunas obras se incluyen las remuneraciones directas, consultorías y otros costos inherentes identificables. Así también, se incluyen costos de financiamiento.

Los costos de reparaciones y mantenimiento son registrados como gasto en el ejercicio en que se incurrir.

Las obras en curso se traspasan a activos en explotación una vez finalizado el periodo de prueba cuando se encuentran disponibles para su uso, a partir de cuyo momento comienza su depreciación.

La Sociedad, en base al resultado de las pruebas de deterioro explicado en la nota 2.2.d) considera que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos.

Vidas Útiles

Las vidas útiles consideradas para efectos del cálculo de la depreciación se sustentan en estudios técnicos especializados, las cuales se revisan en la medida que surjan antecedentes que permitan considerar que la vida útil de algún activo se ha modificado.

La asignación de la vida útil total para los activos se realiza sobre la base de varios factores, incluyendo la naturaleza del equipo. Tales factores incluyen generalmente:

- 1 Naturaleza de los materiales componentes de los equipos o construcciones
- 2 Medio de operación de los equipos
- 3 Intensidad de uso
- 4 Limitaciones legales, regulatorias o contractuales

La Sociedad deprecia sus activos siguiendo el método lineal en función de los años de vida útil estimada, según el detalle mostrado en nota 10.

La recuperabilidad de los activos fijos se estima de conformidad con NIC 16. Se evalúan los activos para detectar posibles deterioros sobre una base permanente a través de estimar si se generarán ingresos suficientes para cubrir todos los costos incluida la depreciación del activo fijo, según lo establecido en NIC 36.

D. Deterioro del Valor de Activos

El deterioro del valor de los activos está determinado en función del nivel de su aporte a la generación de recursos financieros para la Sociedad.

En este sentido se ha establecido que la capacidad de generación de recursos financieros en la Sociedad, por su condición de servicio continuo es indivisible en los activos de operación, formando en conjunto la “unidad generadora de efectivo” de Aguas del Valle.

Para la evaluación del nivel de deterioro de la Unidad Generadora de Efectivo antes definida, se obtiene el valor de los Flujos Futuros de Caja de la compañía utilizando una tasa de descuento que refleje tanto el valor temporal del dinero como el riesgo específico asociado al activo, este monto obtenido se compara con el valor contable de los activos que conforman la unidad generadora de efectivo.

De la comparación de valores mencionado en el párrafo anterior, se ha establecido que el valor contable de los activos que conforman la unidad generadora de efectivo es inferior al valor presente de los flujos futuros de caja de la compañía.

Cuando se estima que el valor recuperable de un activo es menor que su importe neto en libros, la diferencia se registra con cargo a “resultados por deterioro de activos” del estado de resultados. Las pérdidas reconocidas de esta forma son revertidas con abono a dicha cuenta cuando mejoran las estimaciones sobre su valor recuperable, aumentando el valor del activo hasta el límite del valor en libros que el activo hubiera tenido de no haberse realizado el ajuste.

E. Activos Financieros

Las inversiones financieras, ya sean corrientes o no corrientes, se clasifican en las siguientes categorías:

Activos Financieros Mantenedidos Para Negociación

Son todos aquellos activos que se hayan adquirido con el propósito principal de generar un beneficio como consecuencia de fluctuaciones en su valor. Los activos incluidos en esta categoría figuran en el Estado de Situación Financiera a su valor razonable. La fluctuación de valor se registra como gasto e ingreso financiero de la cuenta de resultados según corresponda.

Préstamos y Cuentas por Cobrar

Son valoradas inicialmente a su costo amortizado a través del método de la tasa de interés efectiva.

Inversiones a Mantener Hasta el Vencimiento

Corresponden a las inversiones financieras que la Sociedad conserva hasta su vencimiento. Son contabilizadas a su costo amortizado utilizando la tasa efectiva.

Activos Financieros Disponibles para la Venta

Son todos los activos financieros que tiene Aguas del Valle y que no entran dentro de las tres categorías anteriores. Estas inversiones figuran en el Estado de Situación Financiera a su valor de mercado en la fecha de cierre. Las inversiones a corto plazo de gran liquidez, que son fácilmente convertibles en montos determinados de efectivo, estando sujetos a un riesgo poco significativo de cambios en su valor, tales como depósitos a plazo, pactos y fondos mutuos son considerados como equivalente de efectivo, según lo indicado en NIC N° 7.

F. Inventarios

Los materiales se valorizan al costo de adquisición siempre y cuando no excedan a los respectivos valores netos de realización al cierre de cada ejercicio.

G. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

Los deudores por ventas y otras cuentas por cobrar se reconocen por su valor razonable, menos la provisión por pérdidas por deterioro del valor por incobrabilidad.

Política de incobrabilidad

El valor de la provisión es determinada en función a los siguientes factores:

- Antigüedad de saldo impago
- Tipo de cliente
- Cumplimiento de convenios de pago

El análisis del comportamiento de los distintos tipos de segmentos de deuda es afectada por:

- i) división entre deudores con subsidio o sin subsidio y;
- ii) el hecho de que la Compañía cuenta con la facultad legal de suspender el suministro de servicios a los clientes que no pagan.

El importe en libros del activo se reduce a medida que se utiliza la cuenta de provisión y la pérdida se reconoce en el estado de resultados dentro de "costos financieros de actividades no financieras". Cuando una cuenta por cobrar es declarada incobrable, se procede con el castigo contra la cuenta de provisión para las cuentas incobrables.

H. Bases de Conversión a Moneda Funcional

Los activos y pasivos en unidades de fomento (UF) y/o monedas extranjeras, se presentan a los respectivos valores y/o tipos de cambio vigentes al cierre del ejercicio, de acuerdo a las siguientes paridades:

Moneda	30-jun-10	30-jun-09	31-dic-09
	\$	\$	\$
Unidad de Fomento	21.202,16	20.933,02	20.942,88
Dólar estadounidense	547,19	531,76	507,10

Las diferencias de cambio se registran en los Resultados del período en que se devengan, utilizando la cuenta "Resultado por unidad de reajuste".

I. Obligaciones Financieras

Las Obligaciones Financieras se registran inicialmente por el efectivo recibido, neto de los costos incurridos en la transacción. Posteriormente, se valoran a costo amortizado, utilizando la tasa de interés efectiva.

J. Instrumentos Financieros Derivados y Registro de Cobertura

La Compañía no mantiene instrumentos financieros derivados ni de cobertura.

K. Provisiones y Pasivos Contingentes

La cuantificación de las provisiones se realiza teniendo en consideración la mejor información disponible sobre el suceso y sus consecuencias, se reestima con ocasión de cada cierre contable. La Sociedad registra una provisión cuando existe un compromiso o una obligación frente a terceros que es consecuencia de acontecimientos pasados y su liquidación supondrá una salida de recursos, por un monto y/o en un plazo no conocidos con certeza pero estimables razonablemente.

Son pasivos contingentes todas aquellas obligaciones posibles surgidas como consecuencia de sucesos pasados, cuya materialización futura y perjuicio patrimonial asociado se estima de baja probabilidad. Estos no son reconocidos contablemente según la normativa vigente.

L. Ingresos Diferidos

En este rubro se incluyen, fundamentalmente, aportes recibidos de clientes u organismos gubernamentales para financiar la construcción o adquisición de determinadas instalaciones o, en algunos casos, recibe directamente la cesión de instalaciones de acuerdo con la regulación vigente en cada país.

Estos montos se registran como ingresos diferidos en el pasivo del estado de situación financiera y se imputan a resultados en el rubro "Otros Ingresos de Operación" del estado de resultados integrales en la vida útil del activo, compensando de esta forma el gasto por depreciación.

Las transacciones que originan los saldos registrados en este rubro no están en el alcance de CINIIF 18 "Transferencias de activos desde clientes", norma que aplica desde el 1 de julio de 2009

M. Impuesto a las Ganancias

El gasto por Impuesto a la Renta del ejercicio incluye tanto el impuesto corriente que resulta de la aplicación de las normas tributarias sobre la base imponible del ejercicio, después de aplicar las deducciones o agregados que tributariamente son admisibles, como de la variación de los activos y pasivos por impuestos diferidos y de los créditos tributarios por bases imponibles negativas.

Los activos y pasivos por impuestos diferidos incluyen las diferencias temporarias que se prevean recuperables o pagaderas, derivadas de las diferencias entre los valores libro de los activos y pasivos y su valor tributario, así como los créditos por las bases imponibles negativas pendientes de compensación y otras deducciones tributarias pendientes de aplicación. Dichos valores se registran aplicando a tales diferencias temporarias la tasa de impuesto al que se espera sean recuperadas o liquidadas.

Se reconocen pasivos por impuestos diferidos por todas las diferencias temporarias que resultarán gravables en el futuro y tan sólo se reconocen los activos por impuestos diferidos cuando se considera probable que las entidades vayan a tener, en el futuro, suficientes utilidades tributarias contra las que poder hacerlos efectivos.

Asimismo, los activos por impuestos diferidos solamente se reconocen cuando se considera probable que las entidades vayan a tener, en el futuro, suficientes utilidades tributarias contra las que poder hacerlos efectivos.

N. Beneficios al personal

La Sociedad reconoce en los estados financieros, las obligaciones emanadas de los beneficios al personal que están contenidos en los convenios colectivos o los contratos individuales con el personal según corresponda.

O. Ingresos y Gastos

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio del devengo, es decir cuando se produce la transferencia de bienes o prestación de servicios, independientemente del momento en que se produzca el pago.

Los ingresos por ventas reguladas se contabilizan sobre la base de los consumos leídos y facturados a cada cliente, valorizados de acuerdo a la tarifa establecida en los decretos respectivos, cuya aplicación es de cinco años más una estimación de venta no facturada al cierre, que se determina en relación a la proporción de la última lectura efectuada en cada sector de facturación, valorizada a las tarifas vigentes al cierre y ajustada trimestralmente.

El área de servicios de la Empresa está dividida en grupos de facturación, lo que determina fechas para lecturas y posterior facturación. Este proceso se desarrolla en base a un calendario mensual.

P. Información Sobre Medio Ambiente

Se consideran activos de naturaleza medioambiental aquellos que son utilizados de forma duradera en la actividad de la Sociedad, cuya principal finalidad es la minimización de los impactos medioambientales adversos y la protección y mejora del medio ambiente, incluyendo la reducción o eliminación de la contaminación futura de las operaciones de la Sociedad. Para esto la Sociedad cuenta con la certificación ambiental ISO 14.001

Q. Costos por Intereses

Los costos por intereses incurridos para la construcción de cualquier activo calificado se capitalizan durante el período de tiempo que es necesario para completar y preparar el activo para su uso. Otros costos por intereses se registran en resultados (gastos).

R. Estado de Flujo de Efectivo

En el estado de flujo de efectivo se utilizan las siguientes expresiones en los siguientes sentidos:

Flujos de efectivo y equivalentes de efectivo: entradas y salidas de efectivo y de activos financieros equivalentes, entendiendo por éstos las inversiones a corto plazo de gran liquidez y bajo riesgo de variaciones en su valor.

Actividades de explotación: actividades típicas de la operación normal del negocio de Aguas del Valle, así como otras actividades que no pueden ser calificadas como de inversión o de financiamiento.

Actividades de financiamiento: Actividades que producen cambios en el monto y composición del patrimonio neto y de los pasivos que no forman parte de las actividades ordinarias.

Actividades de inversión: las de adquisición, de enajenación o disposición por otros medios de activos a largo plazo y otras inversiones no incluidas en el efectivo y sus equivalentes.

2.5 Capital y Patrimonio Neto

El capital de la Sociedad esta dividido en 16.500.000 acciones nominativas y sin valor nominal.

Para los períodos 2010 y 2009, las Juntas Ordinarias de Accionistas celebradas en Abril de 2010 y 2009 respectivamente, acordaron no repartir dividendos definitivos, razón por la cual no se han efectuado repartos de dividendos desde la creación de la Sociedad.

No existen acciones propias en cartera.

Informaciones a Revelar Sobre Reservas:

Las reservas incluyen los resultados acumulados.

2.6 Otros Ingresos y Gastos

A continuación se presenta información adicional a revelar según lo indicado en NIC 1, referida a otros ingresos y gastos:

Otras ganancias y gastos	del 01/01/2010 al 30/06/2010	del 01/01/2009 al 30/06/2009	del 01/04/2010 al 30/06/2010	del 01/04/2009 al 30/06/2009
	M\$	M\$	M\$	M\$
Otros gastos por naturaleza	4.222.654	4.240.282	2.122.478	2.144.447
Servicios	3.636.205	3.724.786	1.884.237	1.942.476
Gastos Generales	539.660	457.607	211.807	161.034
Deudores Incobrables	46.789	57.889	26.434	40.937
Otras Ganancias (Pérdidas)	139.928	96.580	88.641	55.235
Otros Ingresos no Operacionales	272.509	187.609	182.241	102.593
(-) Otros Gastos no Operacionales	- 132.581	- 91.029	- 93.600	- 47.358

2.7 Clasificación de saldos en corrientes y no corrientes

En el estado de situación financiera adjunto, los saldos se clasifican en función de sus vencimientos, es decir, como corrientes aquellos con vencimiento igual o inferior a doce meses, y como no corrientes, los de vencimiento superior a dicho período.

En el caso que existieran obligaciones cuyo vencimiento es inferior a doce meses, pero cuyo refinanciamiento a largo plazo esté asegurado a discreción de la Sociedad, mediante contratos de crédito disponibles de forma incondicional con vencimiento a largo plazo, podrían clasificarse como pasivos no corrientes.

3. PRIMERA ADOPCIÓN DE NORMAS INTERNACIONALES DE INFORMACION FINANCIERA (NIIF)

Hasta el ejercicio 2009, Aguas del Valle S.A. preparó estados financieros bajo norma local (Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados en Chile). A partir de este mismo ejercicio (31 de diciembre de 2009), se ha iniciado la preparación de estados financieros bajo Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) bajo la modalidad de pro-forma, no comparativa con el ejercicio anterior. A contar del ejercicio 2010 se inicia la preparación full, comparativa con el ejercicio 2009.

De acuerdo a lo establecido en la NIIF 1, a continuación se presentan las distintas revelaciones requeridas, con particular atención en las conciliaciones de patrimonio y resultados entre una y otra norma al 31 de diciembre de 2009. El Estado de Flujo de Efectivo Directo no presenta diferencias entre el saldo de efectivo y efectivo equivalente y lo anteriormente presentado por normas locales en 2009, salvo el efecto de la aplicación de corrección monetaria en las diferentes partidas que componen el estado de flujo de efectivo.

La NIIF 1 permite ciertas exenciones de los requerimientos generales a quienes adoptan por primera vez. Las principales exenciones que aplicó la Sociedad y son las siguientes:

- En valorización de Propiedades, Planta y Equipos: la Sociedad utilizó el valor contable del activo fijo como costo atribuido a la fecha de adopción a NIIF.
- En valorización de Intangibles: la Sociedad, utilizó el valor contable de derechos de agua y servidumbres como costo atribuido a la fecha de adopción a NIIF.
- El activo intangible generado por el Derecho de Explotación de las Concesiones Sanitarias de la Región de Coquimbo, se valoriza al valor revaluado según contrato y se amortiza en 30 años, fecha de duración de la cesión de este derecho, según las condiciones establecidas en el contrato respectivo.

La preparación de los estados financieros de Aguas del Valle S.A. bajo NIIF implicó modificaciones en la presentación y valorización de ciertas partidas bajo las normas aplicadas con anterioridad (31 de diciembre de 2008), dado que ciertos principios y revelaciones requeridos por NIIF son sustancialmente diferentes a los principios contables locales.

A continuación se presentan los ajustes de conversión a las NIIF iniciales a la apertura del año 2009:

Con efectos en patrimonio, al 01 de enero de 2009:

Aumentos y/o disminuciones en patrimonio por ajustes iniciales: No hay cambios en el patrimonio.

Principales diferencias entre PCGA y NIIF:

a) Conciliación del patrimonio al 30 de junio de 2009:

Aumentos (Disminuciones) al Patrimonio:	30.06.2009 M\$
Patrimonio neto al 30 de junio de 2009 según normativa PCGA	52.989.830
Ajustes iniciales aplicación IFRS - 01.01.2009	0
Corrección monetaria del patrimonio total	1.150.695
Diferencia resultados PCGA - IFRS a junio de 2009	674.802
Patrimonio neto al 30 de junio de 2009 según normativa IFRS	54.815.327

b) Conciliación del resultado a junio de 2009:

	Del 1/4/2009 al 30.06.2009 M\$	Del 1/1/2009 al 30.06.2009 M\$
Monto en PCGA en Chile	1.032.428	4.110.309
Ajustes por conversión a las NIIF:		
Corrección Monetaria	1.422	865.829
Impuesto Diferido	162.582	-177.234
Depreciación y amortización	-6.615	-13.794
Otros	9.006	1
Total Ajustes	166.395	674.802
Monto en NIIF	1.198.823	4.785.111

Principales diferencias entre PCGA y NIIF

Corrección Monetaria: se elimina la corrección monetaria reconocida de acuerdo a la antigua norma contable chilena. Bajo NIIF los ajustes por inflación sólo son aceptados en países hiperinflacionarios. Chile no califica como tal, según lo establece NIC N°29 "Información financiera en economías hiperinflacionarias".

Impuestos Diferidos: Bajo norma local anterior, la determinación de impuestos diferidos se regía por el Boletín Técnico N° 60 y complementarios del Colegio de Contadores, mediante el cual se reconocieron los efectos de impuestos diferidos a contar del 1 de enero de 2000, reconociendo los efectos acumulados de años anteriores al año 2000 en una cuenta complementaria que se debía amortizar en el periodo de existencia de los componentes que la formaron. Bajo NIIF se deben reconocer inmediatamente todos los efectos de los impuestos diferidos, razón por la cual al 31 de diciembre de 2008, se debió reversar el saldo no amortizado de la cuenta complementaria creada en el año 2000 contra el patrimonio de la Compañía.

Amortización de Intangibles: bajo NIIF, los activos intangibles con vida útil indefinida no se amortizan.

Revalorización de Activos: en las notas 2.2 B y C se explican los criterios de primera adopción aplicados.

4. EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO

La composición del rubro es la siguiente:

Efectivo y equivalentes al efectivo	30-jun-10 M\$	30-jun-09 M\$
Cajas y Bancos	74.410	64.497
Cuotas de Fondos Mutuos (renta fija)	-	-
Pactos con compromiso de retroventa	-	-
Totales	74.410	64.497

No existen restricciones en la disponibilidad o uso del efectivo y efectivo equivalente.

No se han efectuado transacciones de inversión o financiamiento que no requieran el uso de efectivo y efectivo equivalente.

Detalle de algunas partidas del estado de flujo de efectivo:

- Otras entradas o salidas procedentes de otras actividades de operación: corresponden a servicios anexos a la operación del negocio.

5. INSTRUMENTOS FINANCIEROS

I. Política de instrumentos financieros

Los instrumentos financieros de la Sociedad están compuestos por:

Clases de Instrumentos financieros	30-jun-10	31-dic-09	1-ene-09
	M\$	M\$	M\$
ACTIVOS			
Deudores Comerciales	4.737.945	5.646.896	5.310.473
Deudores Comerciales y otras cuentas por cobrar, corriente	4.737.945	5.646.896	5.310.473
Deudores Comerciales y otras cuentas por cobrar, no corriente	-	-	-
PASIVOS			
Préstamos			
Corriente	130.750	137.615	126.521
Préstamos bancarios, corrientes	-	-	-
Otros préstamos, corrientes	130.750	137.615	126.521
No corrientes	21.937.526	25.796.828	31.961.069
Préstamos bancarios, no corrientes	-	-	-
Otros préstamos, no corrientes	21.937.526	25.796.828	31.961.069
Acreedores Comerciales	2.113.120	2.764.715	2.636.889
Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, corriente	2.113.120	2.764.715	2.636.889
Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, no corriente	-	-	-

II. Políticas Contables de Instrumentos Financieros

A. Política de Instrumentos de Cobertura:

La Compañía no mantiene instrumentos de cobertura.

B. Política de Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar:

Los deudores comerciales, corresponden a la facturación por consumos de agua potable, servicios de alcantarillado, tratamiento de aguas servidas y otros servicios, estos son registrados a valor neto de la estimación de deudores incobrables o de dudoso cobro.

La política de deudores comerciales está sujeta a la política de crédito, la cual establece las condiciones de pago, así como también los distintos escenarios a pactar de los clientes morosos. Además está el cobro de intereses establecido por Ley a los deudores morosos.

C. Política de Deudas Incobrables o de Dudoso Cobro

La estimación de deudores incobrables se efectúa a través de un análisis dependiendo de la antigüedad de las deudas, de la recuperación histórica, cobro de cuentas por cobrar a clientes y otros deudores, todos los cuales son identificados específicamente.

El análisis del comportamiento de los distintos tipos de segmentos de deuda es afectada por:

- i) el tipo de cliente;
- ii) división entre deudores con o sin convenio y;
- iii) Antigüedad de la deuda. Los clientes retirados y suspendidos tienen una provisión de 100%.

D. Política de Efectivo y Equivalentes al Efectivo

Los excedentes de caja son invertidos en instrumentos con altos estándares de clasificación de riesgo, resguardando el Patrimonio de la Sociedad.

E. Política de instrumentos financieros

Los instrumentos financieros de la Sociedad están compuestos por:

- Activos financieros: Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar los cuales son valorizados al método costo amortizado.

- Pasivos financieros: Aportes financieros reembolsables (AFR), y acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, los cuales son valorizados al costo amortizado, método tasa efectiva.

F. Bases para el Reconocimiento y la Medición de Ingresos y Gastos Resultantes de Activos y Pasivos Financieros

Los instrumentos que se transan activamente en el mercado, que su precio de mercado es observable y están disponible a todo público, son valorados a valor justo.

Los instrumentos que no tienen un mercado activo, son valorizados a costo.

G. Criterio para Determinar que existe evidencia objetiva de pérdida por deterioro

Los activos financieros se evalúan en cada ejercicio para determinar si existe alguna evidencia objetiva de deterioro. Un activo financiero se considera deteriorado, si existe evidencia objetiva, que determina que uno o más eventos han tenido un efecto negativo en la estimación futura de flujo de caja de ese activo.

III. Informaciones a Revelar Sobre Activos y Pasivos Financieros

A. Pasivos financieros:

La Sociedad no posee pasivos financieros al 30 de junio de 2010 y 2009.

B. Riesgos

Los principales objetivos de la gestión del riesgo financiero son asegurar la disponibilidad de fondos para el cumplimiento de los compromisos financieros y proteger el valor de los flujos económicos, de los activos y pasivos.

Dicha gestión se desarrolla a partir de la identificación de los riesgos, la determinación de la tolerancia de cada riesgo, la cobertura de dichos riesgos financieros y el control de las operaciones de las coberturas establecidas. Para lograr los objetivos, la gestión de los riesgos financieros se basa en cubrir todas aquellas exposiciones significativas, siempre que existan instrumentos adecuados y el costo sea razonable.

i. Riesgo de crédito

El riesgo de crédito es la posibilidad de pérdida financiera derivada del incumplimiento por nuestras contrapartes (clientes) de sus obligaciones.

La Sociedad cuenta con un mercado atomizado, lo que implica que el riesgo de crédito de un cliente en particular no es significativo.

El objetivo es mantener niveles mínimos de incobrabilidad. Existe una política de crédito, la cual establece las condiciones y tipos de pago, así como también condiciones a pactar de los clientes morosos. Los procesos de gestión son: controlar, estimar y evaluar los incobrables, de manera de realizar acciones correctivas para lograr los cumplimientos propuestos. Una de las principales acciones y medidas para mantener bajos niveles de incobrables es el corte del suministro. El método para análisis es en base a datos históricos de cuentas por cobrar a clientes y otros deudores.

Riesgo de crédito corriente más no corriente	30-jun-10 M\$	31-dic-09 M\$	1-ene-09 M\$
Exposición según Balance para riesgos en:			
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (bruto)	5.931.295	6.794.000	6.490.492
Estimaciones para cuentas incobrables	-1.193.350	-1.147.104	-1.180.019
Exposición neta, concentraciones de riesgo	4.737.945	5.646.896	5.310.473

Deudores por ventas y otras cuentas por cobrar (por antigüedad de deuda)	30-jun-10 M\$	31-dic-09 M\$	1-ene-09 M\$
menor de tres meses	5.356.598	6.347.875	6.089.871
entre tres y doce meses	574.697	446.125	400.621
Mayor a doce meses	0	0	0
Estimación para cuentas incobrables	-1.193.350	-1.147.104	-1.180.019
Total	4.737.945	5.646.896	5.310.473

ii. Riesgo de Liquidez

El riesgo de liquidez es la posibilidad que situaciones adversas de los mercados de capitales no permitan que la Sociedad acceda a las fuentes de financiamiento y no pueda financiar los compromisos adquiridos, como son las inversiones a largo plazo y necesidades en el capital de trabajo, a precios de mercado razonables.

La Administración realiza un seguimiento de las previsiones de la reserva de liquidez en función de los flujos de efectivo esperados.

Para gestionar el riesgo de liquidez se utiliza diversas medidas preventivas, tales como diversificar fuentes e instrumentos de financiamiento.

El riesgo de liquidez se controla periódicamente de manera de percibir, detectar y corregir las desviaciones para aminorar posibles efectos en los resultados.

Perfil de vencimientos

Otros Activos Financieros:

Saldos al 30 Junio 2010	Hasta 90 Días		De 91 días a 1 Año		De 13 Meses a 5 años		Más de 5 años	
	M\$	Tasa	M\$	Tasa	M\$	Tasa	M\$	Tasa
Cuentas Relacionada.	130.750	TAB+0,125 % MENS	-	-	-	-	21.937.526	4%

Saldos al 31 Dic. 2009	Hasta 90 Días		De 91 días a 1 Año		De 13 Meses a 5 años		Más de 5 años	
	M\$	Tasa	M\$	Tasa	M\$	Tasa	M\$	Tasa
Cuentas Relacionada.	137.615	TAB+0,125 % MENS	-	-	-	-	25.796.828	4%

Saldos al 01 Enero 2009	Hasta 90 Días		De 91 días a 1 Año		De 13 Meses a 5 años		Más de 5 años	
	M\$	Tasa	M\$	Tasa	M\$	Tasa	M\$	Tasa
Cuentas Relacionada.	126.521	TAB+0,125 % MENS	-	-	-	-	31.961.069	4%

iii. Riesgo de Tasa de Interés

La Sociedad tiene una estructura de deuda con tasa fija según se detalla en el siguiente cuadro:

Instrumentos de deuda	Tasa interés	%
Documentos por Pagar EERR	Fija	100,00%

IV. Riesgo variación UF

El 100% de la deuda financiera está estructurada en UF, consistente con los flujos de la Sociedad.

De los ingresos de la Sociedad un 100% corresponden a pesos chilenos y están relacionados con las variaciones en la indexación de la tarifa. Las tarifas de ventas incluyen en sus indicadores factores asociados a la economía (IPC e IPMN), por lo que existe una adecuada cobertura entre ingresos y pasivos.

V. Riesgo del negocio

El mercado sanitario es un mercado regulado, en donde existen procesos de fijación tarifaria para la distribución y alcantarillado de Agua Potable. La Autoridad, además de fijar tarifas, dicta las normas de calidad de producto y operación que son necesarias para entregar estos servicios. Los riesgos de este negocio están ligados al marco regulatorio actual, donde la Autoridad fija las tarifas luego de un proceso que busca el óptimo de operación e inversión en cada sistema, fijando tarifas que permitan la recuperación de la inversión inicial y los costos necesarios para operar de acuerdo con la normativa vigente.

Adicionalmente existen riesgos financiero, relacionado con el financiamiento de las inversiones, los plazos de recuperación de estas, así como el costo de fondos.

C. Instrumentos derivados

Al cierre de los estados financieros, la Sociedad no posee instrumentos de coberturas.

D. Valor Justo de Instrumentos financieros

Valor justo de instrumentos financieros contabilizados Costo Amortizado.

Clases de Instrumentos financieros	30-jun-10		31-dic-09		1-ene-09	
	Costo Amort.	Valor Justo	Costo Amort.	Valor Justo	Costo Amort.	Valor Justo
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
ACTIVOS						
Deudores Comerciales	4.737.945	4.737.945	5.646.896	5.646.896	5.310.473	5.310.473
Deudores Comerciales y otras cuentas por cobrar, corriente	4.737.945	4.737.945	5.646.896	5.646.896	5.310.473	5.310.473
Deudores Comerciales y otras cuentas por cobrar, no corriente	-	-	-	-	-	-
PASIVOS FINANCIEROS						
Préstamos						
Corriente	130.750	130.750	137.615	137.615	126.521	126.521
Préstamos bancarios, corrientes	-	-	-	-	-	-
Otros préstamos, corrientes	130.750	130.750	137.615	137.615	126.521	126.521
No corrientes	21.937.526	21.937.526	25.796.828	25.796.828	31.961.069	31.961.069
Préstamos bancarios, no corrientes	-	-	-	-	-	-
Otros préstamos, no corrientes	21.937.526	21.937.526	25.796.828	25.796.828	31.961.069	31.961.069
Acreedores Comerciales	2.113.120	2.113.120	2.764.715	2.764.715	2.636.889	2.636.889
Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, corriente	2.113.120	2.113.120	2.764.715	2.764.715	2.636.889	2.636.889

6. DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR, NETO

La composición de este rubro es el siguiente:

CORRIENTE	30-jun-10	31-dic-09	1-ene-09
	M\$	M\$	M\$
Deudores por Ventas	5.514.951	6.522.649	6.270.773
Provisión de incobrables	(1.156.199)	(1.109.953)	(1.145.368)
Deudores por ventas neto	4.358.752	5.412.696	5.125.405
Documentos por cobrar	29.024	32.797	31.242
Provisión de incobrables	(14.022)	(14.022)	(14.022)
Documentos por cobrar neto	15.002	18.775	17.220
Deudores varios	387.320	238.554	188.477
Provisión de incobrables	(23.129)	(23.129)	(20.629)
Deudores varios neto	364.191	215.425	167.848
Total deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corriente (neto)	4.737.945	5.646.896	5.310.473
NO CORRIENTE	Aguas del Valle S.A.	Aguas del Valle S.A.	Aguas del Valle S.A.
Deudores a largo plazo	0	0	0
Provisión de incobrables	0	0	0
Total deudores comerciales y otras cuentas por cobrar no corriente (neto)	0	0	0

Los saldos incluidos en este rubro, en general, no devengan intereses.

No existen restricciones a la disposición de este tipo de cuentas por cobrar de monto significativo.

No existe ningún cliente que individualmente mantenga saldos significativos en relación con las ventas o cuentas a cobrar totales del Grupo.

Período medio de cobro 1,53 meses

Para los montos, términos y condiciones relacionados con cuentas por cobrar con partes relacionadas, referirse a la Nota 7.

Al cierre de cada período, el análisis de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar es el siguiente:

	30-06-2010 M\$	31-12-2009 M\$	01-01-2009 M\$
Con antigüedad menor de un mes	1.482.502	1.541.299	1.284.070
Con antigüedad entre un y tres meses	874.675	1.073.738	935.447
Con antigüedad entre cuatro y seis meses	228.142	190.082	129.040
Con antigüedad entre siete y once meses	140.062	189.473	173.739
Con antigüedad mayor a doce meses	1.126.427	1.162.033	1.176.974
Cientes suspendidos	250.311	177.594	186.005
Cientes por otros servicios	1.829.176	2.459.780	2.572.301
Totales	5.931.295	6.793.999	6.457.576
Los movimientos en la provisión de deterioro de deudores fueron los siguientes:			
Saldo inicial al 1° de enero de 2009	1.147.104	1.180.019	1.071.110
Incremento de la provisión durante el ejercicio	46.246	-32.916	75.993
Saldo final	1.193.350	1.147.103	1.147.103
Total Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar, Neto, Corriente	4.737.945	5.646.896	5.310.473

7. INFORMACION A REVELAR SOBRE PARTES RELACIONADAS

Saldos y Transacciones con partes relacionadas:

Cuentas por Pagar a Partes Relacionadas (corriente):

Rut Parte Relacionada	Nombre Parte Relacionada	Naturaleza de la Relación	País de origen	Naturaleza de Transacc. con Parte Relacionada	Tipo de Moneda	Plazos	Garantías	Corrientes (M \$)		
								30-jun-10	31-dic-09	1-ene-09
89900400-0	Esva! S.A	Relacionada al Controlador	CL	Traspaso de Fondos	CLP	30 Días	Sin Garantías	130.750	137.615	126.521

Cuentas por Pagar a Partes Relacionadas (no corriente):

Rut Parte Relacionada	Nombre Parte Relacionada	Naturaleza de la Relación	País de origen	Naturaleza de Transacción Partes Relacionadas	Tipo de	Plazos	Garantías	Corrientes (M \$)		
								30-jun-10	31-dic-09	1-ene-09
89900400-0	Esva! S.A	Relacionada al Controlador	CL	Préstamo	CLP	10 Años	Sin Garantías	21.937.526	25.796.828	31.961.069

Transacciones con empresas relacionadas

Rut Parte Relacionada	Nombre de Parte Relacionada	Naturaleza de la Relación	Descripción de la Transacción	30-Jun-10		31-Dic-09		30-Jun-09	
				Monto M\$	Gasto M\$	Monto M\$	Gasto M\$	Monto M\$	Gasto M\$
89900400-0	Esva! S.A	Relacionada al Controlador	Interés Préstamo	482.292	(482.292)	1.132.874	(1.132.874)	597.337	(597.337)
89900400-0	Esva! S.A	Relacionada al Controlador	Intereses Cta Cte	(9.354)	9.354	17.698	(17.698)	14.155	(14.155)
89900400-0	Esva! S.A	Relacionada al Controlador	Gastos Asociados a Crédito	42.089	(42.089)	74.400	(74.400)	32.598	(32.598)
89900400-0	Esva! S.A	Relacionada al Controlador	Servicio Gestión	939.690	(939.690)	1.876.215	(1.876.215)	940.289	(940.289)
89900400-0	Esva! S.A	Relacionada al Controlador	Variaciones Traspaso Fondos	1.461.581	-	3.054.698	-	1.567.907	-

Detalle de Partes Relacionadas y Transacciones con Partes Relacionadas entre los Directores y Ejecutivos:

- La Administración de la Sociedad no tiene conocimiento de la existencia de transacciones entre partes relacionadas y directores y/o ejecutivos.

Planes de Incentivos al Personal clave de la Gerencia:

Aguas del Valle S.A. tiene para sus ejecutivos un plan de bonos anuales por cumplimiento de objetivos y nivel de aportación individual a los resultados de la Sociedad. Este plan incluye una definición de rango de bonos según el nivel jerárquico de los ejecutivos. Los bonos que eventualmente se entregan a los ejecutivos consisten en un determinado número de remuneraciones brutas mensuales.

8. INVENTARIOS

Política de Medición de Inventarios

Las existencias se presentan valorizadas a su costo de adquisición, el cual no excede el valor neto de realización. El método de costeo corresponde al costo promedio ponderado.

Clases de inventarios	30/06/2010 M\$	31/12/2009 M\$	01/01/2009 M\$
Material nacional de almacén	78.218	81.405	79.990
Productos Químicos	8.956	40	40
Combustibles (tarjetas gasolina)	1.920	1.679	2.883
Combustible (tarjetas petróleo)	10.865	9.103	8.258
Provisión Obsolescencia	-58	-60	-60
Total inventarios	99.901	92.167	91.111

El costo de los inventarios reconocidos como gasto durante el periodo enero a junio de 2010 asciende a M\$90.030.- (M\$98.001 al 30 de junio de 2009).

9. ACTIVOS INTANGIBLES

Políticas de activos intangibles:

La Sociedad reconoce un activo intangible identificable cuando pueda demostrar que es probable que los beneficios económicos futuros que se han atribuido al mismo fluyan a la entidad y el costo puede ser valorado correctamente.

	31-03-2010 M\$	31-12-2009 M\$	01-01-2009 M\$
DERECHOS DE SERVIDUMBRES	226.739	226.487	213.653
DERECHOS DE AGUA	1.607.114	1.582.168	1.569.669
AMORTIZACION ACUMULADA DERECHOS DE AGUA Y SERVIDUMBRES	(41.388)	(41.388)	(41.343)
DERECHOS DE AGUA Y SERVIDUMBRES NETO	1.792.466	1.767.267	1.741.979
SOFTWARE Y LICENCIAS	999.307	992.559	947.556
AMORTIZACION ACUMULADA SOFTWARE Y LICENCIA	(769.184)	(683.154)	(513.043)
SOFTWARE Y LICENCIAS NETO	230.123	309.405	434.513
OTROS INTANGIBLES	424.614	408.207	294.647
AMORTIZACION ACUMULADA OTROS INTANGIBLE	(93.457)	(69.669)	(35.276)
OTROS INTANGIBLES NETO	331.157	338.538	259.371
INTANGIBLES CONCESIÓN SANITARIA COQUIMBO	43.926.196	44.657.747	45.896.149
BIENES AFECTOS AL DERECHO DE EXPLOTACION DE LA CONCESIÓN SANITARIA DE LA REGIÓN DE COQUIMBO	44.771.485	43.227.374	37.896.555
TOTAL INTANGIBLES	91.051.427	90.300.331	86.228.567

Bases de reconocimiento y medición de activos intangibles identificables:

La base de reconocimiento y medición fue el método del costo.

Método de amortización para programas informáticos:

El método de amortización aplicado por la Sociedad refleja el patrón al cual se espera que sean utilizados, por parte de la entidad, los beneficios económicos futuros del activo. Para tal efecto, la Sociedad utiliza el método de depreciación lineal.

Vidas útiles estimadas o tasas de amortización utilizadas para activos intangibles identificables finitos:

La vida útil del Derecho de Explotación de la Concesión Sanitaria, es de 30 años, que corresponde al período de duración del contrato respectivo.

Los Bienes afectos al Derecho de Explotación de la Concesión Sanitaria de la Región de Coquimbo, se amortizan de acuerdo a sus especificaciones técnicas y las condiciones de uso particulares de cada uno de ellos.

La vida útil estimada para los softwares es de 4 años. Para aquellos otros activos de vida útil definida, el período de vida útil en el cual se amortizan corresponde a los períodos definidos en los contratos o derechos que los originan.

Intangibles de vida útil Indefinida:

Corresponden principalmente a derechos de agua y servidumbres, los cuales fueron obtenidos con carácter de indefinidos.

Informaciones a Revelar sobre activos intangibles generados internamente:

La Sociedad no posee intangibles generados internamente.

Tanto los Derechos de Agua como las Servidumbres, son derechos que posee la Sociedad para los cuales no es posible establecer una vida útil finita, es decir, el plazo de los beneficios económicos asociados a estos activos son de carácter indefinidos.

10. PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPOS

Fundamentos de medición para propiedades, planta y equipo:

La Sociedad utiliza el método del costo para la valorización de Propiedades, Plantas y Equipo. El costo histórico incluye gastos que son directamente atribuibles a la adquisición del bien.

Los costos posteriores se incluyen en el valor del activo inicial o se reconocen como un activo separado, sólo cuando es probable que los beneficios económicos futuros asociados con los elementos del activo fijo vayan a fluir a la Sociedad y el costo del elemento pueda determinarse de forma fiable. El valor del componente sustituido se da de baja contablemente. El resto de reparaciones y mantenencias se cargan en el resultado del ejercicio en el que se incurren.

Método de depreciación para propiedades, planta y equipo:

El método de Depreciación aplicado por la Sociedad refleja el patrón al cual se espera que los activos sean utilizados por parte de la entidad durante el período en que éstos generen beneficios económicos. Para tal efecto, la Sociedad utiliza el método de depreciación lineal a lo largo de su vida útil técnica, las cuales se sustentan en estudios técnicos especializados. El valor residual y la vida útil de los activos se revisan, y ajustan si es necesario, en cada cierre de balance.

Vidas útiles estimadas o tasas de depreciación para propiedades, planta y equipo:

La vida útil aplicada por la Sociedad, corresponde a las vidas útiles técnicas de los activos.

ITEM	Vida útil Mínima (en años)	Vida útil Máxima (en Años)
Vida Útil para Edificios	20	80
Vida Útil para Planta y Equipos	5	50
Vida Útil para equipamiento y tecnologías de información	4	5
Vida Útil para instalaciones fijas y accesorios	5	80
Vida Útil para vehículos de motor	7	10
Vida Útil para otras propiedades, planta y equipo	10	50

Debido a la naturaleza de los activos que se construyen y dado que no existen obligaciones contractuales como las mencionadas por las NIIF, el concepto de costos de desmantelamiento no es aplicable.

Política de ventas de activos fijos

Los resultados por la venta de activo fijo, se calculan comparando los ingresos obtenidos con el valor en libros y se registran en el estado de resultados.

Reconciliación de cambios en propiedades, plantas y equipos según clase:

Según lo señala la NIC 16 párrafo 73, se procede a proporcionar información para cada una de las clases de Propiedades, Plantas y Equipos de la Sociedad.

Los costo de capitalización activados al 30 de junio de 2010 y 2009, fueron de M\$110.306 y M\$159.369, respectivamente.

Valores Netos:

PROPIEDADES PLANTAS Y EQUIPOS	30/06/2010 M\$	31/12/2009 M\$	01/01/2009 M\$
Construcción en Curso, Neto	0	0	0
Terrenos, Neto	0	0	0
Edificios, Neto	0	0	0
Planta y Equipo, Neto	0	0	0
Equipamiento de tecnologías de la información, Neto	126.748	134.541	88.714
Instalaciones fijas y accesorios, Neto	0	0	0
Vehículos de motor, Neto	64.646	72.957	60.278
Mobiliario y equipos, Neto	288.984	306.018	275.070
Otras propiedades, planta y equipo, Neto	0	0	
Otros Imputaciones Actividades de Apoyo	402.008	241.608	330.288
Activos Operacionales en Concesión Coquimbo	882.386	755.124	754.350
Propiedades, Planta y Equipos Neto	882.386	755.124	754.350

Valores Brutos:

PROPIEDADES PLANTAS Y EQUIPOS	30/06/2010 M\$	31/12/2009 M\$	01/01/2009 M\$
Construcción en Curso, Bruto	0	0	0
Terrenos, Bruto	0	0	0
Edificios, Bruto	0	0	0
Planta y Equipo, Bruto	0	0	0
Equipamiento de tecnologías de la información, bruto	534.007	511.842	413.326
Instalaciones fijas y accesorios, bruto	0	0	0
Vehículos de motor, bruto	225.892	225.002	270.817
Mobiliario y equipos, bruto	683.468	674.025	588.277
Otras propiedades, planta y equipo, bruto	0	0	0
Otros Imputaciones Actividades de Apoyo	402.008	241.607	330.288
Propiedades, Planta y Equipos Bruto	1.845.375	1.652.476	1.602.708

Detalle de la depreciación acumulada:

PROPIEDADES PLANTAS Y EQUIPOS	30/06/2010 M\$	31/12/2009 M\$	01/01/2009 M\$
Edificios,	0	0	0
Planta y Equipo,	0	0	0
Equipamiento de tecnologías de la información,	407.258	377.300	324.611
Instalaciones fijas y accesorios,		0	0
Vehículos de motor,	161.246	152.045	210.540
Mobiliario y equipos,	394.485	368.007	313.207
Otras propiedades, planta y equipo,	0	0	0
Depreciación Acumulada	962.989	897.352	848.358

CUADRO DE MOVIMIENTOS DE ACTIVO FIJO ENERO – JUNIO 2010

Concepto	Saldo Inicial	Adiciones	Trasposos	Ventas	Gastos por Depreciación	Otros Incrementos (bajas)	Cambios Totales	Saldo Final
Construcción en Curso, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Terrenos, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Edificios, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Planta y Equipo, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Equipamiento de tecnologías de la información, Neto	134.541	22.773	890	0	(31.455)	0	(7.792)	126.748
Instalaciones fijas y accesorios, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos de motor, Neto	72.957	890	(1.500)	0	(9.201)	0	(9.811)	63.146
Mobiliario y equipos, Neto	306.019	9.424	22	0	(26.478)	0	(17.032)	288.987
Otras propiedades, planta y equipo, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Otros Imputaciones Actividades de Apoyo	241.607	161.898	0	0	0	0	161.898	403.505
Total Activos Operacionales en Concesión Coquimbo	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL ACTIVOS AGV	755.124	194.985	(588)	0	(67.134)	0	127.263	882.386

CUADRO DE MOVIMIENTOS DE ACTIVO FIJO ENERO – DICIEMBRE 2009

Concepto	Saldo Inicial	Adiciones	Trasposos	Ventas	Gastos por Depreciación	Otros Incrementos (bajas)	Cambios Totales	Saldo Final
Construcción en Curso, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Terrenos, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Edificios, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Planta y Equipo, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Equipamiento de tecnologías de la información, Neto	96.694	30.594	58.445	0	(51.192)	0	37.847	134.541
Instalaciones fijas y accesorios, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos de motor, Neto	77.346	54.519	(16.118)	(20.781)	(22.010)	0	(4.390)	72.957
Mobiliario y equipos, Neto	277.875	40.497	42.494	0	(54.847)	0	28.144	306.019
Otras propiedades, planta y equipo, Neto	0	0	0	0	0	0	0	0
Otros Imputaciones Actividades de Apoyo	302.435	201.148	(261.976)	0	0	0	(261.975)	241.607
Total Activos Operacionales en Concesión Coquimbo	754.350	326.758	(177.154)	(20.781)	(128.049)	0	(200.374)	755.124

11. DETERIORO DEL VALOR DE LOS ACTIVOS

Informaciones a revelar sobre deterioro de valor de activos por unidad generadora de efectivo:

Se define a la Sociedad como Unidad Generadora de Efectivo, en la medida que sea capaz de generar beneficios económicos futuros. De acuerdo con la norma, la Sociedad evaluará, en cada fecha de cierre del Estado de Situación, si existe algún indicio de deterioro del valor de algún activo. Si existiera tal indicio, la Sociedad estimará el importe recuperable del activo. A los activos con vida útil indefinida se les aplicará la prueba de deterioro al cierre del ejercicio.

De acuerdo a las pruebas de deterioro aplicadas al adoptar por primera vez normas internacionales, no se produjo deterioro en la Sociedad.

Agua del Valle S.A. efectúa pruebas de deterioro para sus activos intangibles de vida útil indefinida, propiedades, planta y equipos, anualmente.

Al 31 de diciembre de 2009 se realizaron las respectivas pruebas de deterioro, basadas en las estimaciones y proyecciones de las que dispone la Sociedad, no produciéndose deterioro alguno que la afecte como Unidad Generadora de Efectivo.

COMPARACION DEL VALOR DEL ACTIVO FIJO CON LOS FLUJOS FUTUROS PROYECTADOS:

	31/12/2009 MM\$
FLUJOS FUTUROS PROYECTADOS	108.965
Activo Fijo Bruto	1.652
Depreciación Acumulada	-897
Valor Libro	755
Activos Intangibles Bruto	104.597
Amortización Acumulada	-14.297
Valor Libro	90.300
ACTIVO IFRS	91.055
Obras en Curso	11.440
ACTIVO AJUSTADO PARA IMPAIRMENT	79.615
	37%
Diferencia (si es negativa, hay deterioro)	29.350

12. PROVISIONES Y PASIVOS CONTINGENTES

A. Provisiones

El desglose de este rubro es el siguiente:

Clases de provisiones	30-jun-10 M\$	31-dic-09 M\$	1-ene-09 M\$
Provisión por Indemnización	-	-	-
Provisión por reclamaciones legales	-	-	-
Participación en utilidades y bonos	1.085.951	1.224.656	1.288.920
Otras provisiones, corriente	-	-	-
Provisiones, corriente	1.085.951	1.224.656	1.288.920
Peovisión por Indemnizaciones	-	-	-
Otras provisiones, no corriente	-	-	-
Provisiones, no corriente	-	-	-

Movimientos:

	Reclamaciones legales M\$	Participaciones en utilidades y bonos M\$	Otras provisiones M\$	Total M\$
Saldo inicial provisiones	-	1.224.656	-	1.224.656
Cambios en provisiones	-	-	-	-
Incremento (bajas) en provisiones existentes	-	276.632	-	276.632
Provisión utilizada	-	-417.297	-	-417.297
Otro incremento (Decremento)	-	1.960	-	1.960
Cambios en provisiones totales	-	-138.705	-	-138.705
Saldo final provisiones	-	1.085.951	-	1.085.951

B. Pasivos contingentes

Actualmente la Sociedad enfrenta cuatro juicios civiles indemnizatorios de perjuicios por la suma aproximada a M\$2.266.887.

En el evento que se dicte sentencia desfavorable respecto de tres de esos juicios – que se identifican en el cuadro siguiente – y siempre que tal resolución tenga el carácter de firme y ejecutoriada, la radicación de los resultados de estos juicios en el patrimonio de ESSAN S.A. - hoy ECONSSA CHILE - o de Aguas del Valle S.A., corresponderá determinarla en su oportunidad en conformidad con lo dispuesto en el "Contrato de Transferencia del Derecho de Explotación de Concesiones Sanitarias" y sus respectivos anexos, suscrito entre la Empresa de Servicios Sanitarios de Coquimbo S.A., ESSCO S.A. - hoy ECONSSA CHILE - y Aguas del Valle S.A., de 22 de Diciembre de 2003.

Los juicios con cuantía determinada que quedan comprendidos en la regla señalada en el párrafo precedente son:

INFORME DE JUICIOS AGUAS DEL VALLE S.A.					
N° Rol	Tribunal	Partes	Cuantía	Origen	Estado Actual y Evaluación
1369-2007	1 Civil La Serena	Inmobiliaria El Solar de Peñuelas con Aguas del Valle S.A.	\$1.869.886.984 más reajustes, intereses y costas.	Indemnización de perjuicios en sede extracontractual por existencia de tubería de agua potable en predio de la actora.	En primera instancia se dicta fallo que rechaza la demanda y actora apela. Probable que se confirme fallo favorable a Aguas del Valle S.A..
10-2007	3 Civil Coquimbo	Valdés Chirinos con Aguas del Valle S.A.	\$ 100.000.000, más seguro por 30.000 UF y costas	Indemnización de perjuicios en sede extracontractual por existencia de tubería de agua potable en predio de la actora.	Dictada sentencia de primera instancia desfavorable. Fallo de segunda instancia rebaja indemnización a pagar por Aguas del Valle de \$ 142.560.000.- a \$ 100.000.000.- Aguas del Valle S.A. interpone recurso de casación en el fondo. Se espera que se haga lugar a este recurso de nulidad.
452-2010	3° de Letras de Ovalle	González Saint Loup con Aguas del Valle	\$ 265.000.000.-	Regulación de servidumbre e indemnización de perjuicios	Pendiente período de discusión.

De otro lado, en el cuadro siguiente, se individualizarán los juicios cuyas resultas afectarán exclusivamente a Aguas del Valle S.A.. Bajo este carácter existe un juicio de cuantía no significativa, respecto del cual se espera un resultado favorable a los intereses de la Sociedad que, según su materia, y que se agrupa de la siguiente forma:

MATERIA	NÚMERO	ETAPA PROCESAL	MONTO INVOLUCRADO
Indemnización de perjuicios	1	En primera instancia	\$ 32.000.000.-
TOTAL DE CAUSAS	1		
Monto Total			\$ 32.000.000.-

Total de montos involucrados \$ 32.000.000.-

En algunos contratos de deuda de la matriz existe prohibición que Aguas del Valle S.A. constituya prenda sobre el contrato de transferencia de derechos de explotación de concesiones sanitarias de Essco S.A. - hoy ECONSSA CHILE - y también sobre los derechos que emanan con motivo de dicho contrato respecto al uso y goce de los derechos de explotación, como de los ingresos o flujos presentes y futuros.

13. PATRIMONIO NETO

13.1 Patrimonio neto:

Capital suscrito y pagado y número de acciones:

Al 30 de junio de 2010 el capital social de Aguas del Valle S.A. asciende a M\$ 20.441.842 y está representado por 16.500.000 acciones de valor nominal totalmente suscritas y pagadas.

13.2 Otras reservas:

La naturaleza y destino de las Otras reservas es el siguiente:

	30-jun-10 M\$	31-dic-09 M\$	1-ene-09 M\$
Ajustes iniciales por implementación de normativa IFRS (C. M. capital pagado año de transición - 2009)	481.231	481.231	-
Resultados Acumulados	36.798.584	29.107.143	29.107.143
Resultado del ejercicio	3.286.765	7.691.441	0
Total Otras Reservas	40.566.580	37.279.815	29.107.143

14. GARANTIAS Y RESTRICCIONES

14.1) Garantías directas

Se han otorgado pólizas y boletas de garantía a favor de diversas instituciones entre las cuales las principales son: la Superintendencia de Servicios Sanitarios; para garantizar las condiciones de prestación de servicios y programas de desarrollo de las áreas de concesión de la empresa, SERVIU para garantizar reposición de pavimentos y a otras instituciones, por la suma de M\$ 5.673.527 y M\$ 9.283.032 al 30 de junio de 2010 y 31 de diciembre de 2009, respectivamente.

El detalle de las garantías directas entregadas es el siguiente:

Acreeedor de la garantía	Nombre Deudor	Tipo de Garantía	30-jun-10 M\$	31-dic-09 M\$	1-ene-09 M\$
S.I.S.S.	Aguas del Valle S.A.	Boleta en garantía	2.297.021	2.210.081	2.616.358
SERVIU IV REGION	Aguas del Valle S.A.	Boleta en garantía	90.035	580.428	742.423
ESSAN S.A.	Aguas del Valle S.A.	Boleta en garantía	3.148.253	6.219.508	3.185.436
DIRECC.REG.VIALIDAD	Aguas del Valle S.A.	Boleta en garantía	1.548	88.320	8.131
DIRECTOR OBRAS HIDR.	Aguas del Valle S.A.	Boleta en garantía	122.592	161.807	102.207
SERV.SALUD.COQMBO.	Aguas del Valle S.A.	Boleta en garantía	14.078	22.888	5.598
CIA. MINERA DEL PACIFICO	Aguas del Valle S.A.	Boleta en garantía	-	-	21.453
Totales en Miles de \$			5.673.527	9.283.032	6.681.606

14.2) Restricciones

En algunos contratos de deuda de la Sociedad Controladora (Esva S.A.), existe prohibición que Aguas del Valle S.A. constituya prenda sobre el contrato de transferencia de derechos de explotación de concesiones sanitarias de Escco S.A.- hoy ECONSSA CHILE - y también sobre los derechos que emanan con motivo de dicho contrato respecto al uso y goce de los derechos de explotación, como de los ingresos o flujos presentes y futuros.

15. INGRESOS ORDINARIOS

Se registran los ingresos que surgen de todas las operaciones normales y otros eventos a su valor justo del pago recibido o por cobrar considerando términos de pago, rebajas y notas de crédito.

Los ingresos por venta de servicios se miden a valor razonable. Las facturaciones son efectuadas en base al consumo real o trabajo realizado, neto de devoluciones, descuentos comerciales y rebajas. Por lo que el ingreso es reconocido

cuando es transferido al comprador, la recuperación es considerada probable, los costos asociados y posibles descuentos por cobros erróneos pueden ser estimados con fiabilidad.

Para los diferentes grupos de consumo cuenta con la información sobre la base de consumos leídos y a éste se le aplica la tarifa correspondiente. Cuando a la fecha del cierre mensual quedan fuera del dato de lectura días de consumos efectivos, estos son en consecuencia estimados sobre la base de datos físicos del mes anterior valorizados a la tarifa vigente, para lo cual se considera según corresponda tarifa normal o sobreconsumo. Cualquier diferencia que se produzca entre el consumo actual y el estimado, se corrige al mes siguiente.

La prestación de servicios y todos sus cobros asociados son efectuados de acuerdo al consumo real, se efectúa provisión mensual sobre los consumos efectuados y no facturados en base a facturación anterior.

Política de reconocimiento de ingresos ordinarios por ventas de A.P. y Servicio de Alcantarillado

Clases de Ingresos Ordinarios	del 01/01/2010	del 01/01/2009	del 01/04/2010	del 01/04/2009
	al 30/06/2010	al 30/06/2009	al 30/06/2010	al 30/06/2009
	M\$	M\$	M\$	M\$
Ingresos Ordinarios				
Venta de Agua Potable	7.192.932	7.455.283	2.953.374	2.900.295
Servicio de Alcantarillado	5.540.200	5.705.136	2.389.361	2.364.878
Otros Ings. Ordinarios	556.622	593.330	251.091	319.012
Totales	13.289.754	13.753.749	5.593.826	5.584.185

16. BENEFICIOS A LOS EMPLEADOS

La composición de trabajadores que forman parte de contratos colectivos es de 121 trabajadores.

Información a revelar sobre beneficios por término de la relación contractual:

La indemnización por término de relación laboral, se rige por lo establecido en el Código del Trabajo, excepto en aquellas cláusulas especiales de los respectivos Contratos Colectivos o Contratos individuales.

Los Contratos Colectivos y Contratos individuales del personal no ejecutivo de Aguas del Valle no tienen contemplado IAS a todo evento.

En los Contratos Colectivos está levantada la limitación en el número de años de indemnización contemplada en el inciso segundo del artículo 163 del Código del trabajo y en los Contratos Individuales, además, del artículo 163, el inciso final del artículo 172, también del Código del Trabajo.

17. COSTOS POR PRÉSTAMOS

Política de préstamos que devengan intereses:

Los costos por préstamos que sean directamente atribuibles a la adquisición, construcción o producción de activos que cumplan las condiciones para su calificación, son capitalizados, formando parte del costo de dichos activos.

Política de Capitalización: Se capitalizan aquellos intereses pagados o devengados provenientes de deudas que financian exclusivamente activos calificados, según lo estipulado en NIC 23.

Costos por Intereses Capitalizados, Propiedades, Planta y Equipo	30/06/2010	30/06/2009
Tasa de Capitalización de Costos por Intereses Capitalizados, Propiedades, Planta y Equipo	4,0%	4,0%
Importe de los costos por intereses capitalizados, Propiedad, Planta y Equipo	M\$ 110.306	M\$ 159.369

18. IMPUESTOS A LAS GANANCIAS

Impuesto a la renta e impuestos diferidos

El Impuesto a la Renta se contabiliza sobre la base de la renta líquida imponible determinada según las normas establecidas en la Ley de Impuesto a la Renta. Los impuestos diferidos se reconocen en base a la normativa vigente, considerando todas las diferencias temporarias existentes, beneficios por pérdidas tributarias y otros eventos.

Impuesto a la renta

Al 30 de junio de 2010 Aguas del Valle S.A., ha provisionado impuesto a la renta el monto de M\$ 241.728 en conformidad con las disposiciones tributarias vigentes. En el año 2009 no ha provisionado impuestos a la renta, debido a que presenta pérdida tributaria en ese periodo.

Impuestos diferidos

Saldos de activos y pasivos

CONCEPTOS Diferencias temporarias	Impuesto Diferido Activo			Impuesto Diferido Pasivo		
	30/06/2010	31/12/2009	01/01/2009	31/03/2010	31/12/2009	01/01/2009
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar, Neto, Corriente y no Corriente	202.870	195.008	200.603	-	-	-
Inventarios	10	10	10	-	-	-
Activos Intangibles, Neto	-	-	-	8.199.609	7.597.137	7.900.280
Propiedades, Planta y Equipo, Neto	10.271	-	10.335	-	155.551	112.059
Otros Activos, No Corriente	138.321	-	-	-	364.046	-
Préstamos que Devengan Intereses, Corriente	-	-	-	-	-	-
Acreedores Comerciales y Otras Cuentas por Pagar, Corriente	-	68.682	42.139	-	-	-
Provisiones, Corriente	156.946	82.146	83.047	-	-	-
Pérdida Tributaria	-	674.079	2.173.026	-	-	-
Préstamos que Devengan Intereses, No Corrientes	-	-	-	-	-	-
Intereses a capitalizar	-	-	-	174.303	-	55.326
Otros pasivos no corrientes	203.438	-	-	-	-	-
Otros eventos	-	108.707	-	-	108.707	-
Totales	711.856	1.128.632	2.509.160	8.373.912	8.225.441	8.067.665

Conciliación del gasto por impuestos utilizando la tasa legal con el gasto por impuestos utilizando la tasa efectiva

Gasto (ingreso) por impuesto a las ganancias por partes corriente y diferida	del 01/01/2010	del 01/01/2009	del 01/04/2010	del 01/04/2009
	al 30/06/2010	al 30/06/2009	al 30/06/2010	al 30/06/2009
	M\$	M\$	M\$	M\$
Gasto por impuestos corrientes a las ganancias	241.728	-	-	-
Gasto por impuestos sobre gastos rechazados	-	-	-	-
Gasto por impuestos corrientes, neto, total	241.728	-	-	-
Ajustes al Impuesto Corriente del Periodo Anterior	-	-	-	-
Gasto por impuestos diferidos a las ganancias	565.246	800.086	276.279	-61.114
Total gasto por impuesto	806.974	800.086	276.279	-61.114

Conciliación numérica entre el gasto (ingreso) por el impuesto y el resultado de multiplicar la ganancia contable por la tasa o tasas impositivas aplicables

	30/06/2010	30/06/2009
	M\$	M\$
Gastos por impuestos utilizando la tasa legal	695.936	949.483
Ajustes al gasto por impuestos utilizando la tasa legal, Total	111.038	-149.397
Gasto por impuestos utilizando la tasa efectiva	806.974	800.086

Conciliación de la tasa impositiva legal con la tasa impositiva efectiva

Conciliación numérica entre la tasa media efectiva y la tasa impositiva aplicable, especificando la manera de computar la tasa aplicable utilizada

	30/06/2010	30/06/2009
	%	%
Tasa impositiva legal	17,0%	17,0%
Otros incrementos (decrementos) en tasa impositiva legal	2,7%	-2,7%
Tasa impositiva efectiva	19,7%	14,3%

Cambio de tasa impositiva:

Producto de la modificación de la tasa de impuesto a la renta aplicable en los años tributarios 2011 (al 20%) y 2012 (al 18,5%), se estima que los efectos en los activos y pasivos por impuestos diferidos por este cambio de tasa no serán significativos.

19. GANANCIAS POR ACCION

El beneficio por acción se calcula como el cociente entre la utilidad neta del periodo atribuido a la Sociedad dominante y el número de acciones ordinarias en circulación durante dicho periodo.

Información a revelar sobre ganancias (pérdidas) diluidas por acción

La Sociedad no ha realizado ningún tipo de operación de potencial efecto dilutivo que suponga una ganancia por acción diluido diferente del beneficio básico por acción.

		del 01/01/2010 al 30/06/2010	del 01/01/2009 al 30/06/2009	del 01/04/2010 al 30/06/2010	del 01/04/2009 al 30/06/2009
Resultado neto ejercicio	M\$	3.286.765	4.785.111	695.731	1.198.823
Número de acciones al cierre de ejercicio		16.500.000	16.500.000	16.500.000	16.500.000
Ganancias (pérdidas) por acción	M\$	0,1992	0,2900	0,0422	0,0727

20. SEGMENTOS OPERATIVOS

Descripción tipos de productos y servicios que proporcionan los ingresos ordinarios:

Para los efectos del registro de los ingresos y gastos de Aguas del Valle, se ha dispuesto la utilización de un solo segmento operativo, el cual comprende la región de Coquimbo. Esto obedece a los requerimientos para las decisiones de gestión de la Sociedad y de la Matriz.

En el Segmento Región de Coquimbo se involucran los servicios sanitarios que permite la entrega de Productos y Servicios de producción, distribución de agua potable junto con la recolección y tratamiento de aguas servidas, desarrollados operacionalmente en la IV Región. También se incluyen otras prestaciones como Corta y Reposición, Cargo Fijo por Grifos, Despacho Postal, Ventas de Agua Potable en Aljibes, Tratamiento de Exceso de Riles y ventas de SO.S (soluciones sanitarias a personas, empresas e instituciones), etc. En este segmento se encuentra clasificada Aguas del Valle S.A.

Partidas Significativas de Ingresos y Gastos:

Las partidas significativas de los ingresos y gastos ordinarios son principalmente aquellos relacionados con la actividad del segmento, por otra parte también existen sumas relevantes en relación con gastos de Depreciación, Personal, y otros gastos varios, dentro de los que son relevantes la Energía Eléctrica y los Servicios Externalizados.

Ingresos:

Nuestros ingresos derivan principalmente de los servicios regulados que prestamos relacionados con: producción y distribución de agua potable, recolección, tratamiento y disposición de aguas servidas.

Tarifas:

El factor más importante que determina los resultados de nuestras operaciones y situación financiera son las tarifas que se fijan para nuestras ventas y servicios regulados. Como monopolio natural, estamos regulados por la SISS y nuestras tarifas se fijan en conformidad con la Ley de Tarifas de los Servicios Sanitarios D.F.L. N°70 de 1988.

Nuestros niveles tarifarios se revisan cada cinco años y, durante dicho periodo, están sujetos a reajustes adicionales ligados a un polinomio de indexación, si la variación acumulada desde el ajuste anterior es mayor o igual al 3,0% (incremento tarifa) o menor o igual al -3,0% (disminución tarifa), según cálculos realizados en función de diversos índices de inflación.

Específicamente, los reajustes se aplican en función de una fórmula que incluye el Índice de Precios al Consumidor, el Índice de Precios Mayoristas de Bienes Industriales Importados y el Índice de Precios Mayoristas de Bienes Industriales Nacionales, todos ellos medidos por el Instituto Nacional de Estadísticas de Chile.

En el año 2006 concluyeron los procesos de negociación de tarifas, para el período 2006-2011. Las nuevas tarifas aprobadas por el Decreto N° 277 (04.09.2006) para Aguas del Valle S.A. del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción entraron en vigencia el 15 de septiembre de 2006.

Gastos

Las partidas significativas de gastos son principalmente aquellos relacionados con Remuneraciones, Servicios y Amortización de Intangibles.

Detalle de explicación medición de resultados, activos y pasivos:

El criterio contable corresponde al registro contable de aquellos hechos económicos donde emanan derechos y obligaciones en el mismo sentido que surgen entre relaciones económicas con terceros, lo particular es que estos registros generarán saldos comprometidos en una cuenta de activo y pasivo de acuerdo al espíritu de la transacción de la empresa.

No existen diferencias en la naturaleza de la medición de resultados, dado que de acuerdo a la norma no existen políticas contables que así manifiesten diferentes criterios de asignación de costos o similar.

No existen diferencias en la naturaleza de la medición de activos y pasivos dado que de acuerdo a la norma no existen políticas contables que así manifiesten diferentes criterios de asignación ambos.

Información a revelar sobre la entidad en su conjunto.

Información sobre los principales clientes:

No es relevante la información por principales clientes debido a la atomización de estos dentro de un número muy grande existente.

Tipos de productos:

Los tipos de productos y servicios para el segmento Agua son:

- Producción y distribución de agua potable.
- Recolección y tratamiento de aguas servidas.

21. MEDIO AMBIENTE

La Sociedad efectúa controles regulares a los sistemas de saneamiento de las distintas ciudades y localidades costeras que cuentan con tratamiento basado en Emisarios Submarinos. Las campañas de monitoreo ambiental, definidas por la Autoridad Marítima, son de carácter mensual consideran la toma de muestras y realización de análisis en los efluentes, en el Medio Marino a través de la toma de muestras a distintas profundidades, en playas y borde costero, junto con la toma de muestras de las comunidades bentónicas y sedimentos en el fondo marino, para determinar como ha variado la diversidad, uniformidad y riqueza de especies. También se realizan estudios oceanográficos en las zonas de descarga de los emisarios en el mar. Todos estos monitoreos y análisis se efectúan con el objeto de asegurar el cumplimiento de las normas de calidad ambiental establecidas por las autoridades. El costo de estos contratos asciende al 30 de junio de 2010 a M\$93.708 (M\$91.357 al 30 de junio de 2009).

Por otra parte, el control de las plantas de tratamiento de aguas servidas existentes en localidades y ciudades ubicadas principalmente al interior de la región, basadas en tecnologías de lodos activados y lagunas aeradas a mezcla completa, considera la realización de campañas de monitoreo de frecuencia mensual, las que son definidas por la Superintendencia de Servicios Sanitarios y la Conama, con el objeto de verificar el cumplimiento del D.S. Nro. 90/00. En los casos de plantas basadas en lagunas de estabilización que operaban antes de la entrada en plena vigencia del D.S. Nro. 90/00, esto es el 6 de septiembre de 2006, se realizaron importantes inversiones para su cumplimiento en la fecha señalada.

Asimismo se realiza el control de los residuos industriales líquidos que ingresan a nuestros colectores de aguas servidas para controlar y verificar el cumplimiento del D.S. Nro. 609/98. Para estos efectos la empresa cuenta con tarifas aprobadas por la Superintendencia de Servicios Sanitarios para el monitoreo de estos efluentes, que son cancelados por los clientes industriales.

La Sociedad cuenta con un moderno laboratorio equipado para análisis microbiológicos y físico-químicos tanto en matrices de agua potable como en aguas residuales. El laboratorio se encuentra acreditado según el Convenio INN-SISS, como Laboratorio de Ensayo según NCh-ISO 17025 Of.2001.

Desembolsos futuros comprometidos en materia medioambiental:

No hay desembolsos futuros significativos comprometidos en materia medioambiental.

22. HECHOS OCURRIDOS DESPUES DE LA FECHA DEL ESTADO DE SITUACION FINANCIERA

Entre el 01 de julio de 2010 y la fecha de emisión de estos estados financieros, no han ocurrido hechos de carácter financiero o de otra índole, que afecten en forma significativa los saldos o interpretación de los presentes estados financieros.

23. NOTA DE HECHOS POSTERIORES AL 4 DE AGOSTO DE 2010

Oficio ordinario N° 19.139 de la Superintendencia de Valores y Seguros:

Los presentes estados financieros han sido reemitidos y por lo tanto reemplazan a aquellos que fueron aprobados por su Directorio, e informados al mercado, con fecha 04 de Agosto de 2010. La citada reemisión surge como consecuencia del Oficio N° 19.139 de la Superintendencia de Valores y Seguros de Chile de fecha 27 de septiembre de 2010, comunicación que solicitó a la Compañía, en lo sustancial, ampliar la apertura del Estado de Resultados Integral y de Cambios en el Patrimonio y el contenido de la nota explicativa N°3 "Primera Adopción de Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)". Las modificaciones efectuadas no afectan de manera alguna la razonabilidad de los estados financieros previamente emitidos.

* * * *